

Obras Completas  
Volumen 9 (1906-08)  
El delirio y los sueños en la “Gradiva”  
de W. Jensen y otras obras

Sigmund Freud



Amorrortu editores

Buenos Aires, 1993

Este material se utiliza con fines  
exclusivamente didácticos

---

# ÍNDICE

## Volumen 9

<b>Advertencia sobre la edición en castellano</b> .....	xi
<b>Lista de abreviaturas</b> .....	xiv
<b>El delirio y los sueños en la “Gradiva” de W. Jensen (1907 [1906])</b> .....	1
Nota introductoria, James Strachey.....	3
El delirio y los sueños en la “Gradiva” de W. Jensen.....	7
Posfacio a la segunda edición ( 1912) .....	78
<b>La indagatoria forense y el psicoanálisis (1906)</b> .....	81
Nota introductoria, James Strachey.....	83
La indagatoria forense y el psicoanálisis .....	87
<b>Acciones obsesivas y prácticas religiosas (1907)</b> .....	97
Nota introductoria, James Strachey .....	99
Acciones obsesivas y prácticas religiosas .....	101
<b>El esclarecimiento sexual del niño (Carta abierta al doctor M. Fürst) (1907)</b> .....	111
Nota introductoria, James Strachey.....	113
El esclarecimiento sexual del niño (Carta abierta al doctor M. Fürst).....	115
<b>El creador literario y el fantaseo (1908 [1907])</b> .....	123
Nota introductoria, James Strachey.....	125
El creador literario y el fantaseo .....	127
<b>Las fantasías histéricas y su relación con la bisexualidad (1908)</b> .....	137
Nota introductoria, James Strachey.....	139
Las fantasías histéricas y su relación con la bisexualidad.....	141
<b>Carácter y erotismo anal (1908)</b> .....	149
Nota introductoria, James Strachey.....	151
Carácter y erotismo anal.....	153
<b>La moral sexual “cultural” y la nerviosidad moderna (1908)</b> .....	159
Nota introductoria, James Strachey.....	161
La moral sexual “cultural” y la nerviosidad moderna.....	163
<b>Sobre las teorías sexuales infantiles (1908)</b> .....	183
Nota introductoria, James Strachey.....	185
Sobre las teorías sexuales infantiles .....	187
<b>Apreciaciones generales sobre el ataque histérico (1909 [1908])</b> .....	203
Nota introductoria, James Strachey.....	205
Apreciaciones generales sobre el ataque histérico .....	207
<b>La novela familiar de los neuróticos (1909 [1908])</b> .....	213
Nota introductoria, James Strachey.....	215
La novela familiar de los neuróticos .....	217
<b>Escritos breves (1906-09)</b> .....	221
Respuesta a una encuesta “Sobre la lectura y los buenos libros” (1906) .....	223
Presentación de la serie <i>Schriften zur angewandten Seelenkunde</i> (1907) .....	225
Prólogo a Wilhelm Stekel, <i>Nervöse Angstzustände und ihre Behandlung</i> (1908) .....	227

Prólogo a Sándor Ferenczi, <i>Lélekelemzés: értekezések a pszichoanalízis köréből</i> (1910 [1909]) .....	229
<b>Bibliográfia e índice de autores</b> .....	231
<b>Índice alfabético</b> .....	243

---

## EL CREADOR LITERARIO Y EL FANTASEO (1908 [1907])

A nosotros, los legos, siempre nos intrigó poderosamente averiguar de dónde esa maravillosa personalidad, el poeta,\* toma sus materiales –acaso en el sentido de la pregunta que aquel cardenal dirigió a Ariosto–,<sup>1</sup> y cómo logra conovernos con ellos, provocar en nosotros unas excitaciones de las que quizá ni siquiera nos creíamos capaces. Y no hará sino acrecentar nuestro interés la circunstancia de que el poeta mismo, si le preguntamos, no nos dará noticia alguna, o ella no será satisfactoria; aquel persistirá aun cuando sepamos que ni la mejor intelección sobre las condiciones bajo las cuales él elige sus materiales, y sobre el arte con que plasma a estos, nos ayudará en nada a convertirnos nosotros mismos en poetas.

¡Si al menos pudiéramos descubrir en nosotros o en nuestros pares una actividad de algún modo afín al poetizar! Emprenderíamos su indagación con la esperanza de obtener un primer esclarecimiento sobre el crear poético. Y en verdad, esa perspectiva existe; los propios poetas gustan de reducir el abismo entre su rara condición y la naturaleza humana universal: harto a menudo nos aseguran que en todo hombre se esconde un poeta, y que el último poeta sólo desaparecerá con el último de los hombres.

¿No deberíamos buscar ya en el niño las primeras huellas del quehacer poético? La ocupación preferida y más intensa del niño es el juego. Acaso tendríamos derecho a decir: todo niño que juega se comporta como un poeta, pues se crea un mundo propio o, mejor dicho, inserta las cosas de su mundo en un nuevo orden que le agrada. Además, sería injusto suponer que no toma en serio ese mundo; al contrario, toma muy en serio su juego, emplea en él grandes montos de afecto. Lo opuesto al juego no es la seriedad, sino... la realidad efectiva. El niño diferencia muy bien de la realidad su mundo del juego, a pesar de toda su investidura afectiva; y tiende a apuntalar sus objetos y situaciones imaginados en cosas palpables y visibles del mundo real. Sólo ese apuntalamiento es el que diferencia aún su “jugar” del “fantasear”.

Ahora bien, el poeta hace lo mismo que el niño que juega: crea un mundo de fantasía al que toma muy en serio, vale decir, lo dota de grandes montos de afecto, al tiempo que lo separa tajantemente de la realidad efectiva. Y el lenguaje ha recogido este parentesco entre juego infantil y creación poética llamando “juegos” {“*Spiel*”} a las escenificaciones del poeta que necesitan apuntalarse en objetos palpables y son susceptibles de figuración, a saber: “*Lustspiel*” {“comedia”; literalmente, “juego de placer”}, “*Trauerspiel*” {“tragedia”; “juego de duelo”}, y designando “*Schauspieler*” {“actor dramático”; “el que juega al espectáculo”} a quien las figura. Ahora bien, de la irrealidad del mundo poético derivan muy importantes consecuencias para la técnica artística, pues muchas cosas que de ser reales no depararían goce pueden, empero, depararlo en el juego de la fantasía; y muchas excitaciones que en sí mismas son en verdad penosas pueden convertirse en fuentes de placer para el auditorio y los espectadores del poeta.

En virtud de otro nexo, nos demoraremos todavía un momento en esta oposición entre realidad efectiva y juego. Cuando el niño ha crecido y dejado de jugar, tras décadas de empeño anímico por tomar las realidades de la vida con la debida seriedad, puede caer un día en una predisposición anímica que vuelva a cancelar la oposición entre juego y realidad. El adulto puede acordarse de la gran seriedad con que otrora cultivó sus juegos infantiles y, poniéndolos en un pie de igualdad con sus ocupaciones que se suponen serias, arrojar la carga demasiado pesada que le impone la vida y conquistarse la elevada ganancia de placer que le procura el *humor*.<sup>2</sup>

El adulto deja, pues, de jugar; aparentemente renuncia a la ganancia de placer que extraía del juego. Pero quien conozca la vida anímica del hombre sabe que no hay cosa más difícil para él que la renuncia a un placer que conoció. En verdad, no podemos renunciar a nada; sólo permutamos una cosa por otra; lo que parece ser una renuncia es en realidad una formación de sustituto o subrogado. Así, el adulto, cuando cesa de jugar, sólo resigna el apuntalamiento en objetos reales; en vez de *jugar*, ahora *fantasea*. Construye castillos en el aire, crea lo que se llama *sueños diurnos*. Opino que la mayoría de los seres humanos crean fantasías en ciertas épocas de su vida. He ahí un hecho por largo tiempo descuidado y cuyo valor, por eso mismo, no se apreció lo suficiente.

El fantasear de los hombres es menos fácil de observar que el jugar de los niños. El niño juega solo o forma con otros niños un sistema psíquico cerrado a los fines del juego, pero así como no juega para los adultos como si fueran su público, tampoco oculta de ellos su jugar. En cambio, el adulto se avergüenza de sus fantasías y se esconde de los otros, las cría como a sus intimidades más personales, por lo común preferiría confesar sus faltas a comunicar sus fantasías. Por eso mismo puede creerse el único que forma tales

---

\* [Véase la nota de la traducción castellana, *supra*, pág. 7]

<sup>1</sup> [El cardenal Ippolito d'Este fue el primer benefactor de Ariosto; cuando este le dedicó el *Orlando Furioso*, obtuvo como sola retribución esta pregunta; “¿Dónde encontraste, Ludovico, tantas historias?”.]

<sup>2</sup> [Véase el libro de Freud sobre el chiste (1905c), AE, 8, págs. 215-23.]

fantasías, y ni sospechar la universal difusión de parecidísimas creaciones en los demás. Esta diversa conducta del que juega y el que fantasea halla su buen fundamento en los motivos de esas dos actividades, una de las cuales es empero continuación de la otra.

El jugar del niño estaba dirigido por deseos, en verdad por un solo deseo que ayuda a su educación; helo aquí: ser grande y adulto. Juega siempre a “ser grande”, imita en el juego lo que le ha devenido familiar de la vida de los mayores. Ahora bien, no hay razón alguna para esconder ese deseo. Diverso es el caso del adulto; por una parte, este sabe lo que de él esperan: que ya no juegue ni fantasee, sino que actúe en el mundo real; por la otra, entre los deseos productores de sus fantasías hay muchos que se ve precisado a esconder; entonces su fantasear lo avergüenza por infantil y por no permitido.

Preguntarán ustedes de dónde se tiene una información tan exacta sobre el fantasear de los hombres, si ellos lo rodean de tanto misterio. Pues bien; hay un género de hombres a quienes no por cierto un dios, sino una severa diosa –la Necesidad–, ha impartido la orden de decir sus penas y alegrías.<sup>3</sup> Son los neuróticos, que se ven forzados a confesar al médico, de quien esperan su curación por tratamiento psíquico, también sus fantasías; de esta fuente proviene nuestro mejor conocimiento, y luego hemos llegado a la bien fundada conjetura de que nuestros enfermos no nos comunican sino lo que también podríamos averiguar en las personas sanas.

Procedamos a tomar conocimiento de algunos de los caracteres del fantasear. Es lícito decir que el dichoso nunca fantasea; sólo lo hace el insatisfecho. Deseos insatisfechos son las fuerzas pulsionales de las fantasías, y cada fantasía singular es un cumplimiento de deseo, una rectificación de la insatisfactoria realidad. Los deseos pulsionantes difieren según sexo, carácter y circunstancias de vida de la personalidad que fantasea; pero con facilidad se dejan agrupar siguiendo dos orientaciones rectoras. Son deseos ambiciosos, que sirven a la exaltación de la personalidad, o son deseos eróticos. En la mujer joven predominan casi exclusivamente los eróticos, pues su ambición acaba, en general, en el querer-alcanzar amoroso; en el hombre joven, junto a los deseos eróticos cobran urgencia los egoístas y de ambición. Sin embargo, no queremos destacar la oposición entre ambas orientaciones, sino más bien su frecuente reunión; así como en muchos retablos puede verse en un rincón la imagen del donador, en la mayoría de las fantasías egoístas se descubre en un rinconcito a la dama para la cual el fantaseador lleva a cabo todas esas hazañas, y a cuyos pies él pone todos sus logros. Ya ven ustedes: hay aquí hartos y poderosos motivos de ocultación; es que a la mujer bien educada sólo se le admite un mínimo de apetencia erótica, y el hombre joven debe aprender a sofocar la desmesura en su sentimiento de sí, en que lo malcriaron en su niñez, a fin de insertarse en una sociedad donde sobreabundan los individuos con parecidas pretensiones.

Guardémonos de imaginar rígidos e inmutables los productos de esta actividad fantaseadora: las fantasías singulares, castillos en el aire o sueños diurnos. Más bien se adecuan a las cambiantes impresiones vitales, se alteran a cada variación de las condiciones de vida, reciben de cada nueva impresión eficaz una “marca temporal”, según se la llama. El nexo de la fantasía con el tiempo es harto sustantivo. Es lícito decir: una fantasía oscila en cierto modo entre tres tiempos, tres momentos temporales de nuestro representar. El trabajo anímico se anuda a una impresión actual, a una ocasión del presente que fue capaz de despertar los grandes deseos de la persona; desde ahí se remonta al recuerdo de una vivencia anterior, infantil las más de las veces, en que aquel deseo se cumplía, y entonces crea una situación referida al futuro, que se figura como el cumplimiento de ese deseo, justamente el sueño diurno o la fantasía, en que van impresas las huellas de su origen en la ocasión y en el recuerdo. Vale decir, pasado, presente y futuro son como las cuentas de un collar engarzado por el deseo.

El ejemplo más trivial puede servir para ilustrarles mi tesis. Supongan el caso de un joven pobre y huérfano, a quien le han dado la dirección de un empleador que acaso lo contrate. Por el camino quizá se abandone a un sueño diurno, nacido acorde con su situación. El contenido de esa fantasía puede ser que allí es recibido, le cae en gracia a su nuevo jefe, se vuelve indispensable para el negocio, lo aceptan en la familia del dueño, se casa con su encantadora hijita y luego dirige el negocio, primero como copropietario y más tarde como heredero. Con ello el soñante se ha sustituido lo que poseía en la dichosa niñez: la casa protectora, los amantes padres y los primeros objetos de su inclinación tierna. En este ejemplo ustedes ven cómo el deseo aprovecha una ocasión del presente para proyectarse un cuadro del futuro siguiendo el modelo del pasado.

Aún habría mucho que decir sobre las fantasías; me limitaré a las más escuetas indicaciones. El hecho de que las fantasías proliferen y se vuelvan hiperpotentes crea las condiciones para la caída en una neurosis o una psicosis; además, las fantasías son los estadios previos más inmediatos de los síntomas

---

<sup>3</sup> [Alude a uno célebres versos de la escena final de Torquato Tasso, en los que Goethe le hace decir a su poeta-héroe: “Y donde el humano suele enmudecer en su tormento, un dios me concedió el don de decir cuánto sufro”.]

patológicos de que nuestros enfermos se quejan. En este punto se abre una ancha rama lateral hacia la patología.

No puedo omitir el nexo de las fantasías con el sueño. Tampoco nuestros sueños nocturnos son otra cosa que unas tales fantasías, como podemos ponerlo en evidencia mediante su interpretación.<sup>4</sup> El lenguaje, con su insuperable sabiduría, hace tiempo que ha decidido el problema de la esencia de los sueños {*Traum*} llamando también “sueños diurnos” {“*Tagtraum*”} a los castillos en el aire de los fantaseadores. Si a pesar de esa indicación el sentido de nuestros sueños nos parece la mayoría de las veces oscuro, ello es debido a una sola circunstancia: que por la noche se ponen en movimiento en nuestro interior también unos deseos de los que tenemos que avergonzarnos y debemos ocultar, y que por eso mismo fueron reprimidos, empujados a lo inconciente. Ahora bien, a tales deseos reprimidos y sus retoños no se les puede consentir otra expresión que una gravemente desfigurada. Después que el trabajo científico logró esclarecer la *desfiguración onírica*, ya no fue difícil discernir que los sueños nocturnos son unos cumplimientos de deseo como los diurnos, esas fantasías familiares a todos nosotros.

Hasta aquí las fantasías. Pasemos ahora al poeta. ¿Estamos realmente autorizados a comparar al poeta con el “soñante a pleno día”, y a sus creaciones con unos sueños diurnos? Es que se nos impone una primera diferencia; prescindamos de los poetas que recogen materiales ya listos, como los épicos y trágicos antiguos, y consideremos a los que parecen crearlos libremente. Detengámonos, pues, en estos últimos, pero sin buscar, con miras a aquella comparación, a los poetas más estimados por la crítica, sino a los menos pretenciosos narradores de novelas, novelas breves y cuentos, que en cambio son quienes encuentran lectores y lectoras más numerosos y ávidos. Sobre todo, un rasgo no puede menos que resultarnos llamativo en las creaciones de estos narradores; todos ellos tienen un héroe situado en el centro del interés y para quien el poeta procura por todos los medios ganar nuestra simpatía; parece protegerlo, se diría, con una particular providencia. Si al terminar el capítulo de una novela he dejado al héroe desmayado, sangrante de graves heridas, estoy seguro de encontrarlo, al comienzo del siguiente, objeto de los mayores cuidados y en vías de restablecimiento; y si el primer tomo terminó con el naufragio, en medio de la tormenta, del barco en que se hallaba nuestro héroe, estoy seguro de leer, al comienzo del segundo tomo, sobre su maravilloso rescate, sin el cual la novela no habría podido continuar. El sentimiento de seguridad con el que yo acompaño al héroe a través de sus azarosas peripecias es el mismo con el que un héroe real se arroja al agua para rescatar a alguien que se ahoga, o se expone al fuego enemigo para tomar por asalto una batería; es ese genuino sentimiento heroico al que uno de nuestros mejores poetas ofrendó esta preciosa expresión: “Eso nunca puede sucederte a ti” (Anzengruber).<sup>5</sup> Pero yo opino que en esa marca reveladora que es la invulnerabilidad se discierne sin trabajo... a Su Majestad el Yo, el héroe de todos los sueños diurnos así como de todas las novelas.<sup>6</sup>

Otros rasgos típicos de estas narraciones egocéntricas apuntan también a idéntico parentesco. Si todas las mujeres de la novela se enamoran siempre del héroe, difícilmente se lo pueda concebir como una pintura de la realidad; sí se lo comprende, en cambio, como un patrimonio necesario del sueño diurno. Lo mismo cuando las otras personas de la novela se dividen tajantemente en buenas y malas, renunciando a la riqueza de matices que se observa en los caracteres humanos reales; los “buenos” son justamente los auxiliares del yo devenido en el héroe, y los “malos”, sus enemigos y rivales.

En modo alguno desconocemos que muchísimas creaciones poéticas se mantienen distanciadas del arquetipo del sueño diurno ingenuo, pero tampoco sofocaré yo la conjetura de que aun las desviaciones más extremas pueden ligarse con ese modelo por medio de una serie de transiciones continuas. También en muchas de las denominadas “novelas psicológicas” atrajo mi atención que sólo describan desde adentro a una persona, otra vez el héroe; en su alma se afinca el poeta, por así decir, y mira desde afuera a las otras personas. La novela psicológica en su conjunto debe sin duda su especificidad a la inclinación del poeta moderno a escindir su yo, por observación de sí, en yoes-parciales, y a personificar luego en varios héroes las corrientes que entran en conflicto en su propia vida anímica. En particularísima oposición al tipo del sueño diurno parecen encontrarse las novelas que podrían designarse “ex-céntricas”, en que la persona introducida como héroe desempeña el mínimo papel activo, y más bien ve pasar, como un espectador, las hazañas y penas de los otros. De esa índole son varias de las últimas novelas de Zola. Empero, debo señalar que el análisis psicológico de individuos no poetas, desviados en muchos aspectos de lo que se llama normal, nos ha anoticiado de unas variaciones análogas en sueños diurnos en que el yo se limita al papel de espectador.

<sup>4</sup> Cf. *La interpretación de los sueños* (Freud, 1900a).

<sup>5</sup> [Esta frase del dramaturgo vienés Anzengruber era una de las favoritas de Freud. Cf. “De guerra y muerte” (1915b), *AE*, 14, pág. 298.]

<sup>6</sup> [Cf. “Introducción del narcisismo” (1914c), *AE*, 14, pág. 88, donde se emplea la expresión en inglés “*His Majesty the Baby*”.]

Para que posea algún valor nuestra equiparación del poeta con el que tiene sueños diurnos, y de la creación poética con el sueño diurno mismo, es preciso ante todo que muestre su fecundidad de cualquier manera. Intentemos, por ejemplo, aplicar a las obras del poeta nuestra tesis ya enunciada sobre la referencia de la fantasía a los tres tiempos y al deseo que los engarza, y procuremos estudiar también con su ayuda los nexos entre la vida del poeta y sus creaciones. En general, no se ha sabido con qué representaciones-expectativa era menester abordar este problema; a menudo ese nexo se imaginó demasiado simple. Desde la intelección obtenida para las fantasías, nosotros deberíamos esperar el siguiente estado de cosas: una intensa vivencia actual despierta en el poeta el recuerdo de una, anterior, las más de las veces una perteneciente a su niñez, desde la cual arranca entonces el deseo que se procura su cumplimiento en la creación poética; y en esta última se pueden discernir elementos tanto de la ocasión fresca como del recuerdo antiguo.<sup>7</sup>

Que no les arredre la complicación de esta fórmula; conjeturo que en la realidad probará ser un esquema harto mezquino, que, sin embargo, puede contener una primera aproximación al estado real de cosas. Y según ciertos ensayos que he emprendido, estoy por pensar que ese abordaje de las producciones poéticas no ha de resultar infecundo. No olviden ustedes que la insistencia, acaso sorprendente, sobre el recuerdo infantil en la vida del poeta deriva en última instancia de la premisa según la cual la creación poética, como el sueño diurno, es continuación y sustituto de los antiguos juegos del niño.

No olvidemos reconsiderar la clase de poemas en que nos vimos precisados a no ver unas creaciones libres, sino elaboraciones de un material consabido y ya listo [pág. 132]. También aquí el poeta tiene permitido exteriorizar cierta autonomía, que se expresa en la elección del material y en las variantes, a menudo muy considerables, que le imprime. Pero en la medida en que los materiales mismos están dados, provienen del tesoro popular de mitos, sagas y cuentos tradicionales. Ahora bien, la indagación de estas formaciones de la psicología de los pueblos en modo alguno ha concluido, pero, por ejemplo respecto de los mitos, es muy probable que respondan a los desfigurados relictos de unas fantasías de deseo de naciones enteras, a los *sueños seculares* de la humanidad joven.

Dirán ustedes que les he referido mucho más sobre las fantasías que sobre el poeta, al que empero puse en primer término en el título de mi conferencia. Lo sé, e intentaré justificarlo por referencia al estado actual de nuestro conocimiento. Sólo pude aportarles unas incitaciones y exhortaciones que desde el estudio de las fantasías desbordan sobre el problema de la elección poética de los materiales. El otro problema, a saber, con qué recursos el poeta nos provoca los afectos que recibimos de sus creaciones, ni siquiera lo hemos rozado aún. Todavía me gustaría mostrarles, al menos, el camino que lleva desde nuestras elucidaciones sobre las fantasías a los problemas de los efectos poéticos.

Como ustedes recuerdan, dijimos que el soñante diurno pone el mayor cuidado en ocultar sus fantasías de los demás porque registra motivos para avergonzarse de ellas [pág. 129]. Ahora agrego que, aunque nos las comunicara, no podría depararnos placer alguno mediante esa revelación. Tales fantasías, si nos enteráramos de ellas, nos escandalizarían, o al menos nos dejarían fríos. En cambio, si el poeta juega sus juegos ante nosotros como su público, o nos refiere lo que nos inclinamos a declarar sus personales sueños diurnos, sentimos un elevado placer, que probablemente tenga tributarios de varias fuentes. Cómo lo consigue, he ahí su más genuino secreto; en la técnica para superar aquel escándalo, que sin duda tiene que ver con las barreras que se levantan entre cada yo singular y los otros, reside la auténtica *ars poetica*. Podemos colegir en esa técnica dos clases de recursos: El poeta atempera el carácter del sueño diurno egoísta mediante variaciones y encubrimientos, y nos soborna por medio de una ganancia de placer puramente formal, es decir, estética, que él nos brinda en la figuración de sus fantasías. A esa ganancia de placer que se nos ofrece para posibilitar con ella el desprendimiento de un placer mayor, proveniente de fuentes psíquicas situadas a mayor profundidad, la llamamos *prima de incentivación* o *placer previo*.<sup>8</sup> Opino que todo placer estético que el poeta nos procura conlleva el carácter de ese placer previo, y que el goce genuino de la obra poética proviene de la liberación de tensiones en el interior de nuestra alma. Acaso contribuya en no menor

---

<sup>7</sup> [Un punto de vista análogo había sido ya expuesto por Freud en una carta a Fliess del 7 de julio de 1898, con referencia a uno de los cuentos de C. F. Meyer (Freud, 1950a, Carta 92).]

<sup>8</sup> [Esta teoría de la “prima de incentivación” y del “placer previo” fue aplicada por Freud al chiste en el libro que dedicó a este (1905c), *AE*, 8, pág. 131. La naturaleza del “placer previo” fue examinada, asimismo, en *Tres ensayos de teoría sexual* (1905d), *AE*, 7, esp. págs. 190 y sigs.]

medida a este resultado que el poeta nos habilite para gozar en lo sucesivo, sin remordimiento ni vergüenza algunos, de nuestras propias fantasías. Aquí estaríamos a las puertas de nuevas, interesantes y complejas indagaciones, pero, al menos por esta vez, hemos llegado al término de nuestra elucidación.



---

## BIBLIOGRAFÍA\*

- Adler, A.** (1905) “Drei Psycho-Analysen von Zahleneinfällen und obsidierenden Zahlen”, *Psychiat.-neurol. Wschr.*, **7**, pág. 263. (89)
- Beard, G. M.** (1881) *American Nervousness, its Causes and Consequences*, Nueva York. (166)
- (1884) *Sexual Neurasthenia (Nervous Exhaustion), its Hygiene, Causes, Symptoms and Treatment*, Nueva York, (166)
- Binet, A.** (1888) *Etudes de psychologie expérimentale: le fétichisme dans l’amour*, París. (40)
- Binswanger, O. L.** (1896) *Die Pathologie und Therapie der Neurasthenie*, Jena. (165-6)
- Bleuler, E.** (1906b) *Afektivität, Suggestibilität, Paranoia*, Halle. {*Afectividad, sugestibilidad, paranoia*, Barcelona: Científico-Médica.} (45)
- Breuer, J. y Freud, S.** (1893): véase Freud, S. (1893a).
- (1895): véase Freud, S. (1895d).
- Darwin, C.** (1871) *The Descent of Man, and Selection in Relation to Sex* (2 vols.), Londres. {*El origen del hombre y la selección en relación al sexo*, Madrid: Edaf.} (223)
- Dekker, E. D.**: véase Multatuli.
- Eckstein, E.** (1904) *Die Sexualfrage in der Erziehung des Kindes*, Leipzig. (120)
- Ehrenfels, C. von** (1907) *Sexualethik. Grenzfragen des Nerven.-u. Seelenlebens*, nº 56, Wiesbaden. (163-4)
- Ellis, H.** (1898a) “Auto-Erotism: a Psychological Study”, *Alien. & Neurol.*, **19**, pág. 260. (117)
- (1899b) *Studies in the Psychology of Sex*, vol. I: *The Evolution of Modesty; the Phenomena of Sexual Periodicity; and Auto-erotism*, “Leipzig” (Londres). (3ª ed., Filadelfia, 1910.) {*La evolución del pudor. Fenómenos de periodicidad sexual y autoerotismo*, vol. I de *Estudios de psicología sexual*, Madrid: Reus editores.} (141)
- (1903) *Studies in the Psychology of Sex*, vol. III: *Analysis of the Sexual Impulse; Love and Pain; the Sexual Impulse in Women*, Filadelfia. (2ª ed., Filadelfia, 1913.) Trad. al alemán por H. von Kurella, *Das Geschlechtsgefühl; Eine biologische Studie*, Würzburg, 1903. (2ª ed, aumentada, Würzburg, 1909.) {*Análisis del impulso sexual*, vol. III de *Estudios de psicología sexual*, Madrid: Reus editores.} (188)
- Erb, W.** (1893) *Über die wachsende Nervosität unserer Zeit*, Heidelberg. (164-5)
- Ferenczi, S.** (1910b) *Lélekelemzés: értekezések a pszichoanalízis köréből*, Budapest. (229)
- Freud, S.** (1893a) En colaboración con Breuer, J., “Über den psychischen Mechanismus hysterischer Phänomene: Vorläufige Mitteilung” {“Sobre el mecanismo psíquico de fenómenos histéricos: comunicación preliminar”. Es el cap. I de *Estudios sobre la histeria* (1895)}, *GS*, **1**, pág. 7; *GW*, **1**, pág. 81; *SE*, **2**, pág. 3. {*SR*, **10**, pág. 9; *BN*, **1**, pág. 41; *AE*, **2**, pág. 27.} (205)
- (1894) “Die Abwehr-Neuropsychose” {“Las neuropsicosis de defensa”}, *GS*, **1**, pág. 290; *GW*, **1**, pág. 59; *SE*, **3**, pág. 43. {*SR*, **11**, pág. 85; *BN*, **1**, pág. 169; *AE*, **3**, pág. 41.} (106, 209)
- (1895b [1894]) “Über die Berechtigung, von der Neurasthenie einen bestimmten Symptomenkomplex als “Angstneurose” abzutrennen” {“Sobre la justificación de separar de la neurastenia un determinado síndrome en calidad de “neurosis de angustia”}, *GS*, **1**, pág. 306; *GW*, **1**, pág. 315; *SE*, **3**, pág. 87. {*SA*, **6**, pág. 25; *SR*, **11**, pág. 99; *BN*, **1**, pág. 183; *AE*, **3**, pág. 85.} (51, 101, 166)

---

\* [Los títulos de libros y de publicaciones periódicas se dan en bastardilla, y los de artículos, entre comillas. Las abreviaturas utilizadas para las publicaciones periódicas fueron tomadas de la *World List of Scientific Periodicals* (Londres, 1952; 4ª ed., 1963-65). Otras abreviaturas empleadas en este libro figuran *supra*, págs. xiv-xv. Los números en negrita corresponden a los volúmenes en el caso de las revistas y otras publicaciones, y a los tomos en el caso de los libros. Las cifras entre paréntesis al final de cada entrada indican la página o páginas de este libro en que se menciona la obra en cuestión. Las letras en bastardilla anexas a las fechas de publicación (tanto de obras de Freud como de otros autores) concuerdan con las correspondientes entradas de la “Bibliografía general” que será incluida en el volumen 24 de estas *Obras completas*.

Esta bibliografía cumple las veces de índice onomástico para los autores de trabajos especializados que se mencionan a lo largo del volumen. Para los autores no especializados, y para aquellos autores especializados de los que no se menciona ninguna obra en particular, consúltese el “Índice alfabético”.

{En las obras de Freud se han agregado entre llaves las referencias a la *Studienausgabe* (SA), así como a las versiones castellanas de Santiago Rueda (SR), Biblioteca Nueva (BN, 1972-75, 9 vols.) o *Revista de Psicoanálisis* (RP), y a las incluidas en los volúmenes correspondientes a esta versión de Amorrortu editores (AE). En las obras de otros autores se consignan, también entre llaves, las versiones castellanas que han podido verificarse con las fuentes de consulta bibliográfica disponibles.}}

- (1895d) En colaboración con Breuer, J., *Studien über Hysterie* {*Estudios sobre la histeria*}, Viena; reimpresión, Francfort, 1970. *GS*, 1, pág. 3; *GW*, 1, pág. 77 (estas ediciones no incluyen las contribuciones de Breuer); *SE*, 2 (incluye las contribuciones de Breuer). {*SA*, “Ergänzungsband” (Volumen complementario), pág. 37 (sólo la parte IV: “Zur Psychotherapie der Hysterie”); *SR*, 10, pág. 7; *BN*, 1, pág. 39 (estas ediciones no incluyen las contribuciones de Breuer); *AE*, 2 (incluye las contribuciones de Breuer).} (46, 73, 85, 91, 141, 144, 206, 211)
- (1896a) “L’hérédité et l’étiologie des névroses” {“La herencia y la etiología de las neurosis”} (en francés), *GS*, 1, pág. 388; *GW*, 1, pág. 407; *SE*, 3, pág. 143. {*SR*, 11, pág. 145; *BN*, 1, pág. 277; *AE*, 3, pág. 139.} (166)
- (1896b) “Weitere Bemerkungen über die Abwehr-Neuropsychosen” {“Nuevas puntualizaciones sobre las neuropsicosis de defensa”}, *GS*, 1, pág. 363; *GW*, 1, pág. 379; *SE*, 3, pág. 159. {*SR*, 11, pág. 175; *BN*, 1, pág. 286; *AE*, 3, pág. 157.} (45)
- (1898a) “Die Sexualität in der Ätiologie der Neurosen” {“La sexualidad en la etiología de las neurosis”}, *GS*, 1, pág. 439; *GW*, 1, pág. 491; *SE*, 3, pág. 261. {*SA*, 5, pág. 11; *SR*, 12, pág. 185; *BN*, 1, pág. 317; *AE*, 3, pág. 251.} (162)
- (1900a [1899]) *Die Traumdeutung* {*La interpretación de los sueños*}, Viena. *GS*, 2-3; *GW*, 2-3; *SE*, 4-5. {*SA*, 2; *SR*, 6-7 y 19, pág. 217; *BN*, 2, pág. 343; *AE*, 4-5.} (4, 7-9, 28, 47-8, 51, 54, 61-2, 69, 93, 108, 131, 141, 144-5, 156-8, 186, 190, 193, 207-8, 220)
- (1901a) *Über den Traum* {*Sobre el sueño*}, Wiesbaden. *GS*, 3, pág. 189; *GW*, 2-3, pág. 643; *SE*, 5, pág. 629. {*SR*, 2, pág. 159; *BN*, 2, pág. 721; *AE*, 5, pág. 613.} (28)
- (1901b) *Zur Psychopathologie des Alltagslebens* {*Psicopatología de la vida cotidiana*}, Berlín, 1904. *GS*, 4, pág. 3; *GW*, 4; *SE*, 6. (*SR*, 1; *BN*, 3, pág. 755; *AE*, 6.) (67, 85, 88-90)
- (1905c) *Der Witz und seine Beziehung zum Unbewussten* {*El chiste y su relación con lo inconciente*}, Viena. *GS*, 9, pág. 5; *GW*, 6; *SE*, 8. {*SA*, 4, pág. 9; *SR*, 3, pág. 7; *BN*, 3, pág. 1029; *AE*, 8.} (85, 108, 128, 135, 163, 178)
- (1905d) *Drei Abhandlungen zur Sexualtheorie* {*Tres ensayos de teoría sexual*}, Viena. *GS*, 5, pág. 3; *GW*, 5, pág. 29; *SE*, 7, pág. 125. {*SA*, 5, pág. 37; *SR*, 2, pág. 7, y 20, pág. 187; *BN*, 4, pág. 1169; *AE*, 7, pág. 109.} (5, 40, 115, 117-8, 135, 140, 142, 145-6, 154-5, 158, 162, 169, 171, 179, 186, 188, 194, 211)
- (1905e [1901]) “Bruchstück einer Hysterie-Analyse” {“Fragmento de análisis de un caso de histeria”}, *GS*, 8, pág. 3; *GW*, 5, pág. 163; *SE*, 7, pág. 3. {*SA*, 6, pág. 83; *SR*, 15, pág. 7; *BN*, 3, pág. 933; *AE*, 7, pág. 1.} (5, 45, 85, 89, 140, 209)
- (1906a [1905]) “Meine Ansichten über die Rolle der Sexualität in der Ätiologie der Neurosen” {“Mis tesis sobre el papel de la sexualidad en la etiología de las neurosis”}, *GS*, 5, pág. 123; *GW*, 5, pág. 149; *SE*, 7, pág. 271. (*SA*, 5, pág. 147; *SR*, 13, pág. 9; *BN*, 4, pág. 1238; *AE*, 7, pág. 259.} (140)
- (1906f) Registrado anteriormente como (1907d). Respuesta a una encuesta “Sobre la lectura y los buenos libros”, *Neue Blätter für Literatur und Kunst*, 1, Viena. *SE*, 9, pág. 245. {*RP*, 13, n° 3, 1956, pág. 281; *AE*, 9, pág. 223.} (116)
- (1907a [1906]) *Der Wahn und die Träume in W. Jensens “Gradiva”* {*El delirio y los sueños en la “Gradiva” de W. Jensen*}, Viena, *GS*, 9, pág. 273; *GW*, 7, pág. 31; *SE*, 9, pág. 3. {*SA*, 10, pág. 9; *SR*, 3, pág. 209; *BN*, 4, pág. 1285; *AE*, 9, pág. 1.} (126, 140, 225)
- (1907c) “Zur sexuellen Aufklärung der Kinder” {“El esclarecimiento sexual del niño”}, *GS*, 5, pág. 134; *GW*, 7, pág. 19; *SE*, 9, pág. 131. (*SA*, 5, pág. 159; *SR*, 13, pág. 19; *BN*, 4, pág. 1244; *AE*, 9, pág. 1113 (175, 186, 190, 195, 224)
- (1908a) “Hysterische Phantasien und ihre Beziehung zur Bisexualität” {“Las fantasías histéricas y su relación con la bisexualidad”}, *GS*, 5, pág. 246; *GW*, 7, pág. 191; *SE*, 9, pág. 157. {*SA*, 6, pág. 187; *SR*, 13, pág. 108; *BN*, 4, pág. 1349; *AE*, 9, pág. 137.} (208, 218)
- (1908c) “Über infantile Sexualtheorien” {“Sobre las teorías sexuales infantiles”}, *GS*, 5, pág. 168; *GW*, 7, pág. 171; *SE*, 9, pág. 207. {*SA*, 5, pág. 169; *SR*, 13, pág. 47; *BN*, 4, pág. 1262; *AE*, 9, pág. 183.} (118-20, 140, 211)
- (1908d) “Die “kulturelle” Sexualmoral und die moderne Nervosität” {“La moral sexual “cultural” y la nerviosidad moderna”}, *GS*, 5, pág. 143; *GW*, 7, pág. 143; *SE*, 9, pág. 179. {*SA*, 9, pág. 9; *SR*, 13, pág. 27; *BN*, 4, pág. 1249; *AE*, 9, pág. 159.} (109, 121, 209)
- (1908e [1907]) “Der Dichter und das Phantasieren” {“El creador literario y el fantaseo”}, *GS*, 10, pág. 229; *GW*, 7, pág. 213; *SE*, 9, pág. 143. {*SA*, 10, pág. 169; *SR*, 18, pág. 47; *BN*, 4, pág. 1343; *AE*, 9, pág. 123.} (140, 142)

- (1909a [1908]) “Allgemeines über den hysterischen Anfall” {“Apreciaciones generales sobre el ataque histérico”}, *GS*, **5**, pág. 255; *GW*, **7**, pág. 235; *SE*, **9**, pág. 229. {*SA*, **6**, pág. 197; *SR*, **13**, pág. 115; *BN*, **4**, pág. 1358; *AE*, **9**, pág. 203.} (140, 147, 172)
- (1909b) “Analyse der Phobie eines fünfjährigen Knaben” {“Análisis de la fobia de un niño de cinco años”}, *GS*, **8**, pág. 129; *GW*, **7**, pág. 243; *SE*, **10**, pág. 3. (*SA*, **8**, pág. 9; *SR*, **15**, pág. 113; *BN*, **4**, pág. 1365; *AE*, **10**, pág. 1.) (118, 186, 191-4, 196, 227)
- (1909c [1908]) “Der Familienroman der Neurotiker” {“La novela familiar de los neuróticos”}, *GS*, **12**, pág. 367; *GW*, **7**, pág. 227; *SE*, **9**, pág. 237. (*SA*, **4**, pág. 221; *SR*, **21**, pág. 163; *BN*, **4**, pág. 1361; *AE*, **9**, pág. 213.) (140)
- (1909d) “Bemerkungen über einen Fall von Zwangsneurose” {“A propósito de un caso de neurosis obsesiva”}, *GS*, **8**, pág. 269; *GW*, **7**, pág. 381; *SE*, **10**, pág. 155. {*SA*, **7**, pág. 31; *SR*, **16**, pág. 7; *BN*, **4**, pág. 1441; *AE*, **10**, pág. 119.} (34, 100, 108, 152, 178, 191)
- (1910a [1909]) *Über Psychoanalyse* {*Cinco conferencias sobre psicoanálisis*}, Viena. *GS*, **4**, pág. 349; *GW*, **8**, pág. 3; *SE*, **11**, pág. 3. {*SR*, **2**, pág. 107; *BN*, **5**, pág. 1533; *AE*, **11**, pág. 1.} (144)
- (1910c) *Eine Kindheitserinnerung des Leonardo da Vinci* {*Un recuerdo infantil de Leonardo da Vinci*}, Viena. *GS*, **9**, pág. 371; *GW*, **8**, pág. 128; *SE*, **11**, pág. 59. {*SA*, **10**, pág. 87; *SR*, **8**, pág. 167; *BN*, **5**, pág. 1577; *AE*, **11**, pág. 53.} (195, 225)
- (1910h) “Über einen besonderen Typus der Objektwahl beim Manne (Beiträge zur Psychologie des Liebeslebens, I)” {“Sobre un tipo particular de elección de objeto en el hombre (Contribuciones a la psicología del amor, I)”}, *GS*, **5**, pág. 186; *GW*, **8**, pág. 66; *SE*, **11**, pág. 165. {*SA*, **5**, pág. 185; *SR*, **13**, pág. 61; *BN*, **5**, pág. 1625; *AE*, **11**, pág. 155.} (191, 200, 219)
- (1912c) “Über neurotische Erkrankungstypen” {“Sobre los tipos de contracción de neurosis”}, *GS*, **5**, pág. 400; *GW*, **8**, pág. 322; *SE*, **12**, pág. 229. {*SA*, **6**, pág. 215; *SR*, **13**, pág. 230; *BN*, **5**, pág. 1718; *AE*, **12**, pág. 233.} (169)
- (1912d) “Über die allgemeinste Erniedrigung des Liebeslebens (Beiträge zur Psychologie des Liebeslebens, II)” {“Sobre la más generalizada degradación de la vida amorosa (Contribuciones a la psicología del amor, II)”}, *GS*, **5**, pág. 198; *GW*, **8**, pág. 78; *SE*, **11**, pág. 179. {*SA*, **5**, pág. 197; *SR*, **13**, pág. 70; *BN*, **5**, pág. 1710; *AE*, **11**, pág. 169.} (162)
- (1912f) “Zur Onanie-Diskussion” {“Contribuciones para un debate sobre el onanismo”}, *GS*, **3**, pág. 324; *GW*, **8**, pág. 332; *SE*, **12**, pág. 243. {*SR*, **21**, pág. 173; *BN*, **5**, pág. 1702; *AE*, **12**, pág. 247.} (178)
- (1912-13) *Totem und Tabu* {*Tótem y tabú*}, Viena, 1913. *GS*, **10**, pág. 3; *GW*, **9**; *SE*, **13**, pág. 1. {*SA*, **9**, pág. 287; *SR*, **8**, pág. 7; *BN*, **5**, pág. 1745; *AE*, **13**, pág. 1.} (100)
- (1913c) “Zur Einleitung der Behandlung (Weitere Ratschläge zur Technik der Psychoanalyse, I)” {“Sobre la iniciación del tratamiento (Nuevos consejos sobre la técnica del psicoanálisis, I)”}, *GS*, **6**, pág. 84; *GW*, **8**, pág. 454; *SE*, **12**, pág. 123. {*SA*, “Ergänzungsband” (Volumen complementario), pág. 181; *SR*, **14**, pág. 119; *BN*, **5**, pág. 1661; *AE*, **12**, pág. 121.} (209)
- (1913d) “Märchenstoffe in Träumen” {“Materiales del cuento tradicional en los sueños”}, *GS*, **3**, pág. 259; *GW*, **10**, pág. 2; *SE*, **12**, pág. 281. {*SR*, **19**, pág. 125; *BN*, **5**, pág. 1729; *AE*, **12**, pág. 293.} (105)
- (1913f) “Das Motiv der Kästchenwahl” {“El motivo de la elección del cofre”}, *GS*, **10**, pág. 243; *GW*, **10**, pág. 24; *SE*, **12**, pág. 291. {*SA*, **10**, pág. 181; *SR*, **18**, pág. 69; *BN*, **5**, pág. 1868; *AE*, **12**, pág. 303.} (36)
- (1913i) “Die Disposition zur Zwangsneurose” {“La predisposición a la neurosis obsesiva”}, *GS*, **5**, pág. 277; *GW*, **8**, pág. 442; *SE*, **12**, pág. 313. {*SA*, **7**, pág. 105; *SR*, **13**, pág. 132; *BN*, **5**, pág. 1738; *AE*, **12**, pág. 329.} (152, 158)
- (1914c) “Zur Einführung des Narzissmus” {“Introducción del narcisismo”}, *GS*, **6**, pág. 155; *GW*, **10**, pág. 138; *SE*, **14**, pág. 69. {*SA*, **3**, pág. 37; *SR*, **14**, pág. 171; *BN*, **6**, pág. 2017; *AE*, **14**, pág. 65.} (132)
- (1914d) “Zur Geschichte der psychoanalytischen Bewegung” {“Contribución a la historia del movimiento psicoanalítico”}, *GS*, **4**, pág. 411; *GW*, **10**, pág. 44; *SE*, **14**, pág. 3. {*SR*, **12**, pág. 100; *BN*, **5**, pág. 1895; *AE*, **14**, pág. 1.} (84)
- (1915b) “Zeitgemässes über Krieg und Tod” {“De guerra y muerte. Temas de actualidad”}, *GS*, **10**, pág. 315; *GW*, **10**, pág. 324; *SE*, **14**, pág. 275. {*SA*, **9**, pág. 33; *SR*, **18**, pág. 219; *BN*, **6**, pág. 2101; *AE*, **14**, pág. 273.} (132)
- (1915d) “Die Verdrängung” {“La represión”}, *GS*, **5**, pág. 466; *GW*, **10**, pág. 248; *SE*, **14**, pág. 143. {*SA*, **3**, pág. 103; *SR*, **9**, pág. 121; *BN*, **6**, pág. 2053; *AE*, **14**, pág. 135.} (108, 209)
- (1915e) “Das Unbewusste” {“Lo inconciente”}, *GS*, **5**, pág. 480; *GW*, **10**, pág. 264; *SE*, **14**, pág. 161. {*SA*, **3**, pág. 119; *SR*, **9**, pág. 133; *BN*, **6**, pág. 2061; *AE*, **14**, pág. 153.} (41, 107, 209)

- (1916d) “Einige Charaktertypen aus der psychoanalytischen Arbeit” {“Algunos tipos de carácter dilucidados por el trabajo psicoanalítico”}, *GS*, **10**, pág. 287; *GW*, **10**, pág. 364; *SE*, **14**, pág. 311. {*SA*, **10**, pág. 229; *SR*, **18**, pág. 111; *BN*, **7**, pág. 2413; *AE*, **14**, pág. 313.} (86)
- (1916-17 [1915-17]) *Vorlesungen zur Einführung in die Psychoanalyse* {*Conferencias de introducción al psicoanálisis*}, Viena. *GS*, **7**; *GW*, **11**; *SE*, **15-16**. {*SA*, **1**, pág. 33; *SR*, **4-5**; *BN*, **6**, pág. 2123; *AE*, **15-16**.} (105, 209-10)
- (1917c) “Über Triebumsetzungen, insbesondere der Analerotik” {“Sobre las trasposiciones de la pulsión, en psicoanálisis”}, *GW*, **17**, pág. 65; *SE*, **23**, pág. 141. {*SA*, “Ergänzungsband” (Volumen complementario), pág. 407 (sólo el cap. VI: “Die psychoanalytische Technik”); *SR*, **21**, pág. 67; *BN*, **9**, pág. 3379; *AE*, **23**, pág. 133.} (192)
- (1942a [1905-06]) “Psychopathic Characters on the Stage” {“Personajes psicopáticos en el escenario”}. El original alemán se publicó en 1962 con el título “Psychopathische Personen auf der Bühne”, *Neue Rundschau*, **73**, pág. 53; *SE*, **7**, pág. 305. {*SA*, **10**, pág. 161; *SR*, **21**, pág. 388; *BN*, **4**, pág. 1272; *AE*, **7**, pág. 273.} (37, 126)
- (1950a [1887-1902]) *Aus den Anfängen der Psychoanalyse* {*Los orígenes del psicoanálisis*}, Londres. Abarca las cartas a Wilhelm Fliess, manuscritos inéditos y el “Entwurf einer Psychologie” (“Proyecto de psicología”), 1895. *SE*, **1**, pág. 175 {incluye 29 cartas, 13 manuscritos y el “Proyecto de psicología”. *SR*, **22**, pág. 13; *BN*, **9**, pág. 3433, y **1**, pág. 209; incluyen 153 cartas, 14 manuscritos y el “Proyecto de psicología”; *AE*, **1**, pág. 211 (el mismo contenido que *SE*).} (4, 85, 101, 133, 140, 145, 152, 156-7, 162, 166, 168, 190, 194, 209, 216, 219)
- (1958a [1911]) En colaboración con Oppenheim, D. E., “Träume in Folklore” {“Sueños en el folklore”}, *Dreams in Folklore*, Nueva York, parte II, pág. 69; *SE*, **12**, pág. 177; *AE*, **12**, pág. 177.} (157)
- Hauser, F.** (1903) “Disiecta membra neuattischer Reliefs”, *Jb. österr. archäol. Inst.*, **6**, pág. 79. (79)
- Janet, P.** (1898) *Névroses et idées fixes* (2 vols.), 2ª ed., París. (141)
- Jensen, W.** (1903) *Gradiva: Ein pompejanisches Phantasiestück*, Dresde y Leipzig. {*Gradiva*, Buenos Aires: Poseidón.} (1-79, 225)
- Jeremias, A.** (1904) *Das Alte Testament im Lichte des alten Orients*, Leipzig. (21 ed., 1916.) (157)
- (1904b) *Monotheistische Strömungen innerhalb der babylonischen Religion*, Leipzig. (157)
- (1905) *Babylonisches im Neuen Testament*, Leipzig. (157)
- Jones, E.** (1955) *Sigmund Freud: Life and Work*, **2**, Londres y Nueva York. (Las páginas que se mencionan en el texto remiten a la edición inglesa.) {*Vida y obra de Sigmund Freud*, Buenos Aires: Hormé, **2**.} (4; 85, 99, 113, 151)
- (1957) *Sigmund Freud: Life and Work*, **3**, Londres y Nueva York. (Las páginas que se mencionan en el texto remiten a la edición inglesa.) {*Vida y obra de Sigmund Freud*, Buenos Aires: Hormé, **3**.} (86)
- Jung, C. G.** (1904) En colaboración con Riklin, K., “Diagnostische Assoziationsstudien, I. Beitrag: “Experimentelle Untersuchungen über Assoziationen Gesunder””, *J. Psychol. Neurol.*, **3**, págs. 55, 145, 193 y 283, y **4**, págs. 24 y 109. Incluido en el vol. 1 de Jung (ed.) (1906, 1909). (84-5)
- (1906) *Die psychologische Diagnose des Tatbestandes*, Halle. (84, 88, 90)
- (1906, 1909) (ed.) *Diagnostische Assoziationsstudien* (2 vols.), Leipzig. (45, 84)
- Krafft-Ebing, R. von** (1867) *Beiträge zur Erkennung und richtigen forensischen Beurteilung krankhafter Gemütszustände für Ärzte, Richter und Verteidiger*, Erlangen. (101)
- (1895b) *Nervosität und neurasthenische Zustände*, Viena. (166)
- Löwenfeld, L.** (1904) *Die psychischen Zwangsvorstellungen*, Wiesbaden, (101)
- Moebius, P. J.** (1903) *Über den physiologischen Schwachsinn des Weibes*, 5ª ed., Halle. (177)
- Multatuli** (E. D. Dekker) (1906) *Multatuli-Briefe* (2 vols.), Francfort. (116)
- Oppenheim, D. E. y Freud, S.**: véase Freud, S. (1958a).
- Pick, A.** (1896) “Über pathologische Träumerei und ihre Beziehung zur Hysterie”, *Jb. Psychiat. Neurol.*, **14**, pág. 280. (141)
- Rank, O.** (1909) *Der Mythos von der Geburt des Helden*, Leipzig y Viena. {*El mito del nacimiento del héroe*, Buenos Aires: Paidós.} (215)
- Riklin, F. y Jung, C. G.**: véase Jung, C. G. (1904).
- Sadger, I.** (1907) “Die Bedeutung der psychoanalytischen Methode nach Freud”, *Zbl. Nervenheilk. Psychiat.*, N. F., **18**, pág. 41. (146)
- Sanctis, S. de** (1899) *I sogni*, Turín, Trad. al alemán por O. Schmidt, *Die Träume*, Halle, 1901. (47)
- Sociedad Psicoanalítica de Viena** (1962) *Minutes of Vienna Psychoanalytic Society*, **1**, Nueva York, (79, 90, 100, 114, 119, 152, 227)

**Stekel, W.** ( 1908) *Nervöse Angstzustände und ihre Behandlung*, Berlín y Viena. {*Estados nerviosos de angustia y su tratamiento*, Buenos Aires: Imán.} (227-8)